V

(Oznamy)

SÚDNE KONANIA

SÚDNY DVOR EZVO

Žaloba Dozorného úradu EZVO proti Nórskemu kráľovstvu, podaná 19. júna 2012

(Vec E-6/12)

(2012/C 360/05)

Dňa 19. júna 2012 podal Dozorný úrad EZVO zastúpený Xavierom Lewisom a Fionou M. Cloarecovou, splnomocnenými zástupcami Dozorného úradu EZVO, rue Belliard 35, 1040 Brusel, Belgium na Súd EZVO žalobu proti Nórskemu kráľovstvu.

Dozorný úrad EZVO žiada, aby Súd EZVO vyhlásil, že:

1. Ponechaním v účinnosti administratívnej praxe neposudzovať skutočnosť, či je dieťa žijúce spoločne s jedným rodičom mimo územia Nórska, závislé najmä na rodičovi žijúcom v Nórsku oddelene od uvedeného prvého rodiča, Nórske kráľovstvo porušuje článok 1 písm. f) zarážku i) druhú vetu v spojení s článkom 76 aktu uvedeného v bode 1 prílohy VI k Dohode o EHP [nariadenie Rady (EHS) č. 1408/71 zo 14. júna 1971 o uplatňovaní systémov sociálneho zabezpečenia na zamestnancov a ich rodiny, ktorí sa pohybujú v rámci Spoločenstva, v znení zmien a doplnení] v znení prispôsobenom dohode o EHP prostredníctvom jej protokolu 1.

2. Nórske kráľovstvo znáša súdne trovy.

Právna a skutková podstata veci a právne odôvodnenie:

— V kapitole 7 nariadenia (EHS) č. 1408/71 sa upravuje koordinácia poskytovania rodinných dávok pri cezhraničných prípadoch.

— V článku 1 písm. f) zarážka i) nariadenia (EHS) č. 1408/71 je pojem „rodinný príslušník“ vymedzený takto: „znamená akúkoľvek osobu definovanú alebo uznanú za rodinného príslušníka alebo označenú za člena domácnosti právnymi predpismi, podľa ktorých sa poskytujú dávky (…); ak však uvedené právne predpisy považujú za rodinného príslušníka alebo člena domácnosti len osobu, ktorá žije v spoločnej domácnosti so zamestnancom alebo samostatne zárobkovo činnou osobou alebo študentom, táto podmienka sa považuje za splnenú, ak je dotknutá osoba závislá najmä na tejto osobe. (…)“.

— Dozorný úrad EZVO uvádza, že podľa článku 4 ods. 1 písm. h) nariadenia (EHS) č. 1408/71 sú rodinnými dávkami dávky umožňujúce jednému z rodičov venovať sa výchove malého dieťaťa, sú odmenou za vykonávanie tejto výchovy, sú určené na pokrytie iných nákladov spojených so starostlivosťou a výchovou dieťaťa a prípadne na zmiernenie finančných strát vyplývajúcich zo straty príjmu následkom odchodu zo zamestnania.

— Dozorný úrad EZVO tvrdí, že účelom článkov 73 a 74 nariadenia (EHS) č. 1408/71 je zaručiť, aby rodinným príslušníkom zamestnancov s bydliskom v inom štáte EHP boli poskytované rodinné dávky stanovené v uplatniteľných právnych predpisoch štátu, do ktorého sociálneho systému tento zamestnanec patrí.

— Dozorný úrad EZVO uvádza, že administratívna prax, podľa ktorej pri cezhraničných prípadoch nórske orgány (konkrétne nórsky orgán práce a sociálnych vecí) posudzujú, či rodič pracujúci v Nórsku má v obdobiach, počas ktorých v Nórsku nepracuje, hlavné bydlisko u svojej rodiny žijúcej v inom štáte EHP, a neposudzujú, či dieťa je závislé najmä na rodičovi pracujúcom v Nórsku, je porušovaním článku 1 písm. f) zarážky i) druhej vety v spojení s článkom 76 nariadenia (EHS) č. 1408/71.